

# TRUCĂRĂ ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIX nr. 5466 4 pag. 20 hani Sîmbătă, 17 martie 1962.

## O sarcină permanentă — modernizarea mașinilor și utilajelor

Rezultatele bune obținute de colectivitățile de muncă din orașul Arad în primul 2 ani al planului de șase ani reflectă creșterea competenței economice a organizațiilor de partid, faptul că ele se ocupă într-un mod tot mai calificat de rezolvarea problemelor referitoare la punerea în valoare a rezervelor interne existente în întreprinderi.

Realizarea planului de stat pe anul în curs impune ridicarea la un nivel și mai înalt a conducerii de către organizațiile de partid a activității economice, perfecționarea necontenită a metodelor și stilului lor de muncă.

Documentele partidului nostru arată că principala rezervă pentru creșterea necontenită a productivității muncii constă în introducerea în producție a celor mai noi cuceriri ale tehnicii. Este știut că tehnica nu stă pe loc; noțiunea de „tehnică nouă” este o noțiune dinamică, care ține seama de cuceririle tehnicii și științei mondiale.

Tomul de aceea este necesar să se pună un accent deosebit pe ridicarea permanentă a eficienței tehnico-economice prin modernizarea mașinilor și utilajelor cu care sînt înzestrate întreprinderile din orașul nostru.

Paralel cu înlocuirea utilajului învechit cu mașini și utilaje noi, în întreprinderile din orașul nostru, ca urmare a indicațiilor date de către Comitetul orașene de partid — se desfășoară pe scară tot mai largă acțiunea de modernizare a mașinilor și utilajelor în funcțiune.

Grupele de modernizare existente în întreprinderi sînt ajutate și sprijinite din punct de vedere tehnic în activitatea lor de către colectivul tehnico-consultativ pe oraș.

Ținînd cont de faptul că prin operațiunea de modernizare se pot aduce mașinilor îmbunătățiri care să permită realizarea unor indici egali sau aproape egali cu cei realizați de mașinile moderne, într-un timp scurt și cu cheltuieli minime, organizațiile de partid din întreprinderile noastre au militat cu consecvență pentru a imprimă conducerilor tehnico-administrative obligația de a se ocupa cu mult simț de răspundere de această problemă.

Astfel, putem arăta că la Uzinele de Vagoane nămal în anul 1961 au fost modernizate o serie de utilaje importante care au adus uzinei economii însemnate. Lucrările de modernizare au constat în diferite modificări și adaptări care au avut drept consecință creșterea indicilor de utilizare, prelungirea duratei de funcționare, reducerea timpilor de staționare etc., care toate la un loc au contribuit la creșterea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost.

Uzinele de mașini-unelte principalele preocupări au fost concentrate asupra modernizării strungului S3. În acest fel strungurile care se vor fabrica în acest an prezintă calități constructive și caracteristici tehnice mult mai superioare celor fabricate pînă în prezent.

Avînd preocupări permanente pentru ca întreg utilajul să țină pasul cu tehnica modernă și să aibă indici de productivitate ridicai, colectivul de tehnicieni și ingineri de la uzinele textile „30 Decembrie”, sub permanenta îndrumare a comitetului de partid de uzină, a adus o serie de modificări la cele peste 180 carde, ceea ce a contribuit la creșterea simțitoare a productivității muncii, iar a producției cu peste 25 la sută.

### Planul se îndeplinește ritmic

Rod al preocupării întregului colectiv de la întreprinderea „7 Noiembrie” al bunelor organizațiilor a muncii, sarcinile de plan sînt realizate ritmic, în toate sectoarele de activitate. O dovadă o constituie și realizările primelor decade din luna martie. În această perioadă producția globală a fost îndeplinită în proporție de 101,4 la sută, iar producția marfă în proporție de 101 la sută. Fabrica de drojdie și-a îndeplinit integral sarcinile de plan, moara a produs peste plan 22 tone făină, iar sectorul băuturi spirtoase a dat peste plan 1500 litri băuturi.

IOAN MARTONOȘI, secretar al Comitetului orașene P.M.R. Arad

Experiența arată că de cele mai multe ori, în urma modernizării mașinilor se îmbunătățește și calitatea produselor. Așa, de pildă, la fabrica „Tricolor roșu”, pe baza propunerilor făcute în cadrul consfăturilor de producție, au fost întreprinse măsuri pentru eliminarea cauzurilor de pătare a tricourilor cu ulei în timpul procesului tehnologic prin dotarea mașinilor „Interlock” cu colectoare de ulei, iar prin echiparea vîrtețelor cu trine perfecționate și introducerea de cursoroare de tensiune la secțiile Raschel și Rundschul, bobinarea firelor a fost simțitor îmbunătățită. În felul acesta cu cheltuieli minime, mașinile existente în funcțiune de mai multă vreme au fost perfecționate.

Bine s-a orientat comitetul de partid și conducerea administrativă de la întreprinderea „Teba”, cînd au îndrumat grupul de modernizare de a se ocupa de perfecționarea unor războale. Așa s-a ajuns ca un grup de 106 războale de țesut să fie adaptate la o țurajă sportivă, ceea ce a contribuit la o creștere considerabilă a indicilor de utilizare de la cca. 8.500 bătăi/războal/oră, la 8.300 bătăi/războal/oră, aceasta echivalînd cu aproximativ 600.000 m.l. țesături peste plan. Asemenea preocupării de modernizare a utilajului au existat și la alte întreprinderi ca: „Metacera”, „7 Noiembrie” și altele. Trebuie să arătăm totodată că în acele întreprinderi unde conducerile administrative nu au manifestat suficientă preocupare față de activizarea grupelor de modernizare a mașinilor și utilajelor, acolo și rezultatele obținute sînt nesatisfăcătoare. Așa e cazul la „Libertatea”, „Uzina de reparatii”, fabrica „Victoria”, IOIL „Electrometal”, „Progresul” ș.a.

Trebuie să avem în permanență în vedere faptul că o justă organizare a procesului de producție, introducerea procedurilor tehnologice noi, modernizarea parcului de mașini, sînt strîns legate de lupta pentru obținerea unei producții sporite, de o calitate superioară și la un preț de cost cit mai scăzut.

Modernizarea procesului de producție fiind o problemă complexă și specifică fiecărei întreprinderi în parte, trebuie privită cu mult simț de răspundere de către conducerile tehnico-administrative. Considerînd că inițiativa primară de a realiza de mașini-unelte „Fiecare inginer să lu în studiu și să rezolve o problemă tehnică de producție”, oferă o largă posibilitate de a mobiliza forța creatoare a inginerilor noștri, Comitetul orașene de partid a recomandat preluarea și extinderea acestor valoroase inițiative. În felul acesta s-a ajuns ca peste 150 ingineri din întreprinderile orașului nostru, să studieze în cursul anului 1961 tot altfel teme, care în majoritatea lor sînt legate de introducerea progresului tehnic în procesul de producție.

Cele mai bune rezultate în această direcție s-au obținut la Uzinele de vagoane, la Uzinele de mașini-unelte, la „30 Decembrie” și altele. La Uzinele de vagoane a fost creat proiectat și executat un agregat pentru găurirea tamponului și plăcii tamponului, prin care se obțin economii anuale de 120.000 lei. De asemenea, este în curs de realizare o linie de transfer semi-automată pentru prelucrarea cutiilor de unsoare și altele. La Uzinele de mașini-unelte a fost introdusă matrițarea deschisă fără bavură a pieselor, prin care se realizează anual economii de peste 20 tone metal, iar prețul de cost al producției se reduce cu aproape un milion lei pe an. Tot la această uzină sînt în curs de studiu o serie de alte procedee și fluxuri noi, care vor fi aplicate în cursul anului.

Colectivul de ingineri și tehnicieni de la fabrica „Florariu”, la recomandarea Comitetului (Continuare în pag. 11-a)

## HĂRNICIE

Magazinele de specialitate continuă să fie bine aprovizionate cu diferite sortimente de mobilă. La acest fapt își aduce contribuția și colectivul de muncă de la IOIL „Aradul”. El a livrat comerțului socialist în această lună 80 de garnituri de cameră combinată tip „Constanța”, 24 de garnituri de mobilă de cameră combinată tip



Tov. Ioan Dornea de la Uzinele de vagoane răspunde de punctul de consultare care este pus la dispoziția celor ce studiază în diferite forme ale învățămîntului de partid și UTM. Aparatul fotografic l-a surprins pe tov. Dornea tomad în momentul cînd înertii muncitori Victor Restea și Boris Darbata au venit să-l ceară material bibliografic pentru cercul „Să ne cunoaștem patria”. Cursanții de la diferitele forme de învățămînt găsesc aici întotdeauna materialul documentar de care au nevoie.

## Din două gospodării colective mici — o gospodărie mare și puternică

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român a dat indicații prețioase gospodăriilor agricole colective cu privire la întărirea lor economică și organizatorică, îndemnîndu-le să mărească producția vegetală și animală, să-și sporească contribuția la realizarea fondului centralizat al statului. La consfățuirea pe țară a țărănilor colectivizati din decembrie anul trecut — la care am participat și eu — reprezentanții gospodăriilor colective milionare și multimilionare au arătat cu încredință și mîndrie succesele deosebite pe care le-au obținut în sfera producției vegetale și animale, dezvoltarea legumiculturii și a altor ramuri de producție, care au dus la întărirea avutului obștesc, la creșterea continuă a nivelului de trai al colectivizatorilor. Totodată, la consfățuire a rețesit că mai sînt încă gospodării colective care trebuie să lupte pentru a se ridica la nivelul gospodăriilor colective fruntașe. Una din căile pentru atingerea acestui scop este recomandarea făcută de conducerea partidului de a se uni gospodăriile agricole colective mici în gospodării mari, puternice.

În felul acesta a fost satisfăcută și dorința colectivizatorilor din Tisa Nouă și Sîncolaul Mic de a uni cele două gospodării colective vecine, într-una singură. Unificarea lor a avut loc în luna februarie a. c. În felul acesta s-au creat condiții pentru a lucra mai bine pămîntul, după cele mai înalte reguli agrotehnice, în vederea sporirii producției agricole. De asemenea, putem crește un număr mai mare de animale, putem ține mai rațional condițiile existente în scopul întăririi avutului obștesc și a creșterii nivelului de trai al colectivizatorilor.

După unificare, gospodăria noastră posedă o suprafață de 2485 ha, din care 827 sînt în sîmîntate în toamnă, iar restul sînt pregătite în vederea în-sămîntărilor de primăvară. Sectorul legumicol cuprinde o suprafață de 42 ha grădini, din care 26 ha ligate, precum și culturi de legume forțate pe o suprafață de peste 2.000 m. p. răsadnițe.

Cel mai puternic sector este însă cel zootehnic. Acum acesta are un efectiv de peste 500 bovine, din care 225 vaci cu lapte, peste 600 porcine, din care 115 scroafe de prăsilă, 593 ovine, 786 păsări adulte, iar în acest an vom crește peste 30.000 pul de găină de o zi. Prima serie de 6600 pul au și fost aduși în gospodărie și se dezvoltă foarte bine. Anul acesta ne-am propus să predăm statului pe bază de contract peste 7 vagoane de carne și o în-somnată cantitate de lapte, lînd, ouă etc. În felul acesta, din sectorul zootehnic vom realiza un venit de peste 1.700.000 lei. Venitul total planificat pe acest an este de 4.132.312 lei. O parte însemnată din acest venit va fi acordat colectivizatorilor ca retribuție pentru munca depusă. Avansurile bănești se vor achita din două în două luni, cîte 7 lei la ziua-muncă. Primul avans pentru zilele-muncă efectuate în lunile ianuarie și februarie a și început să se dea colectivizatorilor.

Pe lângă unificarea și dotarea cu turturi muncitorilor s-au format patru brigăzi de cîmp, o brigadă legumicolă, una zootehnică precum și o echipă de construcții. Cu forță sporită, colectivizătorii din Tisa Nouă și Sîncolaul Mic, uniți într-o singură gospodărie mare și puternică, sînt hotărîți să muncească cu însușire, sub îndrumarea organizației de partid, pentru dezvoltarea continuă a avutului obștesc, pentru creșterea nivelului lor de trai.

ADAM MIHUT, președintele gospodăriei agricole colective „1 Mai” Tisa Nouă

## In U.R.S.S. a fost lansat un nou satelit artificial al Pămîntului

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 martie în Uniunea Sovietică a fost lansat un satelit artificial al Pămîntului. În conformitate cu calculele preliminare satelitul s-a plasat pe o orbită cu un perigeu de 217 km și un apogeu de 980 km.

Perioada de revoluție a satelitului este de 96,35 minute. Unghiul de înclinare a planului orbitei satelitului în raport cu planul ecuatorului este de 49 grade.

La bordul satelitului au fost instalate aparataj științific, un sistem radiotelemetric și un post de radioemisie, care lucrează pe frecvențe de 20,003 și 90,018 MHz.

Observațiile asupra satelitului și recepționarea datelor telemetrice se efectuează de către punctele terestre ale unui complex de comandă și măsurători, situate pe teritoriul Uniunii Sovietice.

Satelitul artificial al Pămîntului a fost lansat în cadrul programului de explorare a pămîntului superior ale atmosferei și a spațiului cosmic, pentru a călăi independențe, în cursul anului 1962 de la diferite cosmodomurii din Uniunea Sovietică vor fi lansate și serle de sateliti artificiali al Pămîntului.

Noul program al acestor cercetări prevede: studiarea concentrației particulelor încărcate în ionosferă în scopul cercetării propagării undelor de radio; studiarea fluxurilor corpusculare și a particulelor de mică energii;

studiarea compoziției sub raport energetic a centurilor de radiații din jurul Pămîntului pentru aprecierea pericolului radiațiilor în cursul zborurilor cosmice de lungă durată; studiarea compoziției primare a razelor cosmice și a variației intensității;

studiarea câmpului magnetic terestru; studiarea radiației de scurtă lungime de undă a Soarelui și a altor corpuri cosmice;

studiarea pămîntului superior ale atmosferei; studiarea efectului substanțelor meteorologice asupra elementelor de construcție a obiectelor cosmice;

studiarea repartiției și formării sistemelor noroase în atmosfera terestră.

În afară de aceasta, vor fi încercate și verificate mai multe elemente de construcție a aparatelor cosmice.

Vor fi date publicității și comunicate separate cu privire la lansarea satelitilor din această serie.

În urma îndeplinirii programului stabilit, oamenii de știință sovietici vor dobîndi noi posibilități de studiere a fizicii pămîntului superior ale atmosferei și a spațiului cosmic.

## Constătuirea inovatorilor de la „Teba”

Zilele trecute, la cabinetul tehnic al fabricii „Teba” a avut loc o constătuire cu inovatori. Din referatul prezentat cu acest prilej s-a văzut ca inovatorii de la această întreprindere au

propus în anul 1961 peste 110 inovații, care au avut o eficiență economică de 1.254.719 lei. Printre cele mai importante inovații realizate în acest timp se numără: „Variatorul mecanic de viteza la ring” (realizat de inginerul Ad. Vargaș, inginerul I. Erdelyi și A. Varga) care a generat o eficiență economică de 340.097 lei, „Modificarea branșării întreprinderii de 1000 amperi la branșarea electro-magnetică cu comandă de la distanță” (realizat de C. Behlön), „Recuperarea apei de la aparatele de condiționare din țesătorie” (realizat de F. Mihailovici și I. Wolf) și altele.

În cadrul acestei constătuiri au fost recompensați mai mulți inovatori fruntași ca Gheorgho Busch, Alexandru Varga, L. Kiss și alții.

Ing. LIZA NACK, coresp.

## În vizită

Zilele trecute un grup de muncitori de la fabrica „Tricolor roșu” au vizitat secțiile Fabricii de confecții din orașul nostru. Călăuziți de tov. Ludovic Gall, ei au urmărit procesul tehnologic de fabricare a confecțiilor, făcînd cunoștință cu activitatea muncitorilor de aici.

Participanții la această vizită au rămas plăcut impresionați de ordinea și curățenia care domnește la fiecare loc de muncă, de stăruința și hărnicia muncitorilor. Au admirat noile confecții care sînt mult căutate în magazine.

La sfîrșitul acestei instructive vizite, tricourii au invitat pe muncitorii de la confecții să le viziteze și ei întreprinderea.

SILVIA FEYZES, coresp.

## Modelo noi

Întreprinderea de industrie locală „Progresul” pregătește pentru expoziția din București, ca și pentru sezonul de vară, trei tipuri noi de ochelari de soare. Astă ca format cit și prin calitatea lor noile modele sînt superioare celor existente.

## Expoziție cu lucruri de mînă

În cinstea conferinței raionale a femeilor, care își începe astăzi lucrările, în holul clubului de la fabrica „Teba” s-a deschis o expoziție cu lucruri de mînă. Sînt expuse aici frumoase dantele, covore cu motive naționale, fețe de masă etc. Costumele naționale române, maghiar, german, slovac și bulgar, expuse de către comitetele și comitetele de femei din Mîndroac, Mădăc, Orășoara, Vințoga și Nădlac, sînt mereu mult întinse, evidențind hărnicia și pricepera femeilor colectivizate.

## „Fintina din Bacăsarai” pe scena Teatrului de stat

Opera de stat din Timișoara prezintă pe scena Teatrului de stat din localitate, luni, 19 martie, orele 16,30 și respectiv 20,30 două spectacole cu „Fintina din Bacăsarai”.

## Un malaxor nou

Pînă nu de mult, prepararea bitumului pentru asfaltul se efectua cu malaxoare de



ACTUALITATI  
DIN ORAS  
SIRAION

malaxor. Aceasta cerea un volum mare de muncă și eforturi în plus din partea muncitorilor. Acum, această operație se execută de către un malaxor mecanic, recent achiziționat prin grila secției de gospodării comunale a Statului popular orașene. Cu acesta se execută în același timp un volum de lucrări de 4-5 ori mai mare, preparîndu-se un asfalt de calitate superioară. Astfel se pot executa lucrări mai multe, mai ieftine, cu eforturi mai mici.

## Ultima etapă a vaccinării antipoliomielitice

La 15 martie a început ultima etapă a vaccinării antipoliomielitice. În vederea desfășurării în bune condiții a ultimei etape, secțiunea de sănătate și prevenirea bolilor a Statului popular orașene a luat din timp o serie de măsuri. Circumscripțiile sanitare au fost întărite cu personal medical. În același timp în această acțiune au fost antrenate organizațiile de Crucea Roșie, comisiile de femei, s-au asigurat instalații pen-

tru păstrarea vaccinului etc. În prima zi au fost vaccinați un număr de 27.032 cetățeni, urmînd ca restul populației să fie vaccinată în următoarele zile, pînă la data de 22 martie, cînd se va încheia ultima etapă.

## Plantări de pomi ornamentali

Pe baza unui plan de muncă, a început din nou plantarea de pomi ornamentali pe marginea străzilor centrale. Pînă acum s-au plantat aproximativ 400 de salcîmi și arțari globiferi, care se adaugă la cei aproape 1000 plantați în toamnă. Acțiunea continuă. Prin muncă voluntară se vor mai planta în această primăvară aproximativ 5000 arțari, frasinți, salcîmi și alte specii care vor da un aspect plăcut, de prospețime străzilor orașului nostru.

## Se amenajează un nou local

În fostul local al biroului de volaj, din Bulevardul Republicii, au început de curînd lucrările de amenajare a unui unități specializate a TAPL. Aici se va prepara și servi cafea pentru publicul consumator. TAPL urmează să dea în folosință noua unitate în cursul trimestrului II.

## Pentru curățirea zăpezii

Odată cu căderea ultimei zăpezi, Statul popular orașene, prin întreprinderea de gospodărie comunală, a luat de urgență măsuri pentru a asigura o circulație normală pe toate căile de acces. S-au degajat de zăpadă drumurile, trecătoarele, rigolele de scurgere a apei. Această a permis să se preîntîmpine livrea oricăror piedici în circulație, aprovizionare în buna funcționare a întreprinderilor și instituțiilor.

Deși începînd de astăzi vremea se ameliorează, temperatura începînd să crească, totuși deputații, comitetele de stradă, comitetele de bloc, trebuie să ia măsuri de curățire a zăpezii, a crustelor de gheață ce eventual s-ar forma pe trotuare și străzi. În această direcție trebuie să ia măsuri și conducerile întreprinderilor și instituțiilor. La curățirea zăpezii trebuie avut grijă să nu se blocheze rigolele și gurile de scurgere. E bine, de asemenea, ca organizațiile UTM să întreprindă acțiuni de muncă voluntară la curățirea zăpezii.

## Ingrijirea răsadnițelor în această perioadă

Vremea s-a schimbat brusc și acum răsadnițele trebuie acoperite pentru soarta răsadurilor, pentru a le feri de îngheț.

În primul rînd se impune un control permanent asupra stării tuturor răsadnițelor. Zăpada care s-a așezat pe paturile trebuie urgent îndepărtată. Straturile de gunoi vor trebui verificate dacă au căldura necesară. În caz contrar se vor completa, scoțîndu-se un strat de la suprafață în locul căruia se va așeza bălegar sau paie pînă la marginea de sus a răsadniței. Ramele să fie așezate cit mai tîrziu pe tocure, iar geamurile sparte trebuie neapărat înlocuite.

Este bine ca aerisirea să se facă prin ridicarea bruscă a ramelor în timpul amiezii, în direcția opusă vîntului. Cînd răsadnițele sînt bine încălzite

aerisirea se poate face și sub rogoșii, mai ales pentru varșă, conopidă, gullii.

În fiecare seară, trebuie făcut controlul temperaturii din răsadnițe. Cînd scade sub plus 8 grade, paturile se acoperă cu două rînduri de rogoșii.

În această perioadă trebuie să se acorde atenție și stării fitosanitare a culturilor de legume. Cînd există plante bolnave, ele se vor îndepărta de îndată, urmînd să se execute prăjirea cu floare de sulf sau cenușă bine uscată. În cazul atacului de fălărie se vor face stopiri cu sulf mulabli în concentrație de 0,16 la sută, iar contra păianjenului roșu se stropește cu ectozol.

Să luăm toate măsurile ca răsadurile să fie bine îngrijite și pregătite, astfel ca la momentul potrivit să poată fi folosite în bune condiții.







# Cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciiov la întîlnirea cu alegătorii din circumscripția electorală Kalinin din Moscova

MOSCOVA 16 (Agerpres). —

TASS transmite: În cuvîntarea sa rostită la întîlnirea cu alegătorii din circumscripția electorală Kalinin din Moscova, N. S. Hrușciiov a spus următoarele:

Țara noastră a pășit prima pe calea construcției socialiste și comuniste. Acum socialismul nu mai este un vis, o idee ademenitoare îndepărtată. El a devenit o realitate, însăși viața noastră. Nu în viitor, ci chiar acum, socialismul și popoarele unor țări întregi care au pășit pe calea nouă a dezvoltării sociale, marl bunuri materiale și spirituale.

Numai un orb nu vede că comunismul s-a consolidat temelnic pe pămînt, că viitorul este al comunismului, că victoria este a comunismului!

Țara noastră a pășit acum într-o etapă nouă a dezvoltării sale. La Congresul al XXII-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice a fost adoptat Programul construirii comunismului care este numit manifestul comunist al epocii contemporane.

Comunismul constituie o primelie reală pentru forțele revoluționare pentru acele care au dorit să mențină societatea omenescă într-o stare de ancliozare, să mențină în țările capitaliste dominația capitalului monopolist, exploatarea omului de către om. Sistemul mondial socialist crește permanent, își sporește forțele.

Propagandă și ideologii modelului de viață burghez din Statele Unite — a spus N. S. Hrușciiov în continuare — se fâsească în alegeri lor în Congres și pun candidatură două persoane. El prezintă această drept manifestare a propriei supremații democratice. Dar chiar și americanii spun că practic nu există nici o diferență între partidele democrat și republican. Ambele exprimă interesele claselor exploatare.

Candidații la alegeri de deputați în Sovietul Suprem sînt muncitorii și reprezentanții industriei și sovhozilor, colhoznicilor, oameni de știință, medici, profesori, scriitori, ingineri, agronomi, activiști de partid și sindicali — a spus N. S. Hrușciiov.

În Statele Unite ale Americii și în celelalte țări imperialiste, în Congres, în Parlament, majoritatea covârșitoare o constituie reprezentanții capitalului monopolist.

Luna de cîntec în fața oamenilor muncii, candidații pentru funcția de deputat al Sovietului Suprem își împărtășesc gândurile în mod cinstit și sincer alegătorilor. Nimeni din noi nu promite rîuri de lapte și mere, nu se ocupă cu proclamarea unor asemenea lozinci electorale cu neputință de tradus în viață.

Oamenii sovietici cunosc bine starea de lucruri din țară. Întreaga viață a statului nostru are un caracter deschis și democratic. Partidul și statul se consultă întotdeauna cu poporul, împreună cu poporul e laborată planurile de înaltare continuă, trasează căile spre îndeplinirea acestor planuri.

Îată de ce aș vrea să vă spun și astăzi, tovarășii, că victoria noastră în construcția comunistă nu va veni de la sine, sau cum se spunea în vechime, nu va cădea ca mana din cer.

În cel patru ani care au trecut de la ultimele alegeri, amplasarea și ritmul progresului nostru au crescut și mai mult.

Dacă ritmul mediu anual al creșterii producției industriale în SUA a fost în acești patru ani de 2,2 la sută, în Uniunea Sovietică el a fost de 10,1 la sută. Producția de oțel a crescut la noi în această perioadă cu 19,6 milioane tone, adică cu 38 la sută, iar în SUA s-a redus cu 14,3 milioane tone adică cu 14 la sută. Extragerea de petrol a sporit în U.R.S.S., din 1957 pînă în 1961, cu 67,7 milioane tone, adică cu 69 la sută, iar în SUA ea a crescut numai cu 1 la sută.

În ultimii patru ani, numărul muncitorilor și funcționarilor a crescut la noi cu 12.900.000 de oameni, adică cu 24,2 la sută. În Uniunea Sovietică nu mai există de mult șomaj.

În Statele Unite ale Americii însă, numărul șomerilor a sporit în această perioadă cu 1,9 milioane oameni, formînd o uriașă armată de 4.700.000 de oameni. În afară de aceasta milioane de americani sînt șomeri parțial.

Timpurile se schimbă, și acum nu numai oamenii de știință și businessmanii americani, ci și însuși președintele Kennedy recunoaște că înaintăm mai rapid decît el. Acum la el există discuții numai în legătură cu termenii cînd îl vom depăși. El și, n-a decît să discute. Viața va demonstra cine are dreptate — nu a mai rămas mult pînă atunci.

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Șeful guvernului sovietic N. S. Hrușciiov, s-a întîlnit în sala Palatului Congreselor din Kremlin cu alegătorii din circumscripția electorală Kalinin care l-au propus în funcția de deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S.

În sala Palatului Congreselor s-au adunat peste 6.000 de persoane — muncitori, ingineri, oameni de știință și cultura, funcționari, studenți.

Apariția în președintele conducătorilor partidului și statului sovietic, în frunte cu N. S. Hrușciiov, a fost întîmpinată cu aplauze jurtu-noase.

La adunare s-au luat cuvîntul delegații alegerilor: Ivan Kulagin, maistrul la uzina „Socera și Ciocanul”. Caracterizînd pe candidatul în alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kulagin a spus că șeful guvernului sovietic a stră-

bătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

Kulagin a chemat pe alegătorii din circumscripția electorală Kalinin a capitalității voteze în unanimitate în ziua alegerilor de la 18 martie pentru talentatul organizator și clarvăzător om de stat, Nikita Hrușciiov.

Au luat de asemenea cuvîntul medicul Anastasia Fomina, a cad. Alexandr Ișinski, mecanicul Alexandr Bogomolov, studenta Tamara Krupenikova de la Institutul de energetică din Moscova.

În fața alegătorilor Nikita Hrușciiov a rostit apoi o cuvîntare întîmpinată cu căldură de către alegeri, Nikita Sergheevici Hrușciiov, Kula-

tin a spus că șeful guvernului sovietic a străbătut un drum glorios de la simplu muncitor la prim-secretar al CC al PCUS, președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., „îată de ce îl Hrușciiov îl sînt apropiate gândurile și aspirațiile fiecărui om sovietic”.

# Telegrame externe

## Lucrările Conferinței Comitetului celor 18 state pentru dezarmare

GENEVA 16 (Agerpres).

La 16 martie ora 10 (ora locală) la Geneva s-a deschis cea de-a treia ședință a Conferinței Comitetului celor 18 state pentru dezarmare.

În cursul ședinței care a fost prezidată de ministrul Afacerilor Externe al RS Cehoslovace, Vaclav David, au luat cuvîntul

ministrul Afacerilor Externe al Braziliei, Santiago Dantas și ministrul Afacerilor Externe al Italiei, Antonio Segni. A luat, de asemenea cuvîntul Vaclav David, ministrul Afacerilor Externe al RS Cehoslovace. Vitoarea ședinței plenare va avea loc luni 19 martie.

## Intîlniri la Geneva ale ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. cu reprezentanții R. P. Polone și R.A.U.

GENEVA 16 (Agerpres).

La 15 martie ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., A. A. Gromiko, a primit la reședința delegației sovietice pe Adam Rapacki, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Polone. Din partea polonă au participat M. Niszkowski, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al Poloniei, și ambasadorul M. Lachs.

În timpul convorbirii au fost abordate probleme legate de lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare.

În aceeași zi A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al

U.R.S.S., a primit la reședința delegației sovietice pe M. Fawzi, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Arabe Unite, cu care a examinat probleme legate de lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare.

Din partea sovietică, la convorbire au luat parte V. A. Zorin, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., și A. A. Roșin, membru al delegației. Din partea Republicii Arabe Unite au fost de față A. F. Hassan, reprezentantul permanent al RAU pe lângă Oficiul European al Națiunilor Unite.

## Să înceteze pregătirile de agresiune ale SUA împotriva Cubei

NEW YORK 16 (Agerpres). —

TASS transmite: În ședința din 16 martie a Consiliului de Securitate, P. D. Morozov, reprezentantul U.R.S.S., a declarat că Consiliul de Securitate trebuie să ia măsuri hotărîtoare pentru a obține îndeplinirea fermă a situației primordiale în regiunea Mării Caribului, care s-a creat ca urmare a noulor planuri agresive ale SUA.

Intervenția guvernului Cubei la Consiliul de Securitate vino să confirme din nou că această țară, în războiul său nobil pentru a apăra independența și integritatea teritorială, este deplină dreptății și că impune poporului cuban rîndurile convenabile monopolurilor americane.

De data aceasta, a spus reprezentantul sovietic, Cuba cere ca Consiliul de Securitate să obțină concluzia Tribunalului Internațional într-o serie de probleme importante de drept internațional de a căror rezolvare justă și imparțială depinde în mare măsură adoptarea de către Consiliul de Securitate a unor hotărîri politice corespunzătoare, îndreptate spre înnăscutarea situației în regiunea Mării Caribului. Este vorba de recentele încercări ale SUA de a atrage în orbite politice lor agresive împotriva Cubei Organizația regională a statelor americane — OSA.

În loc să tragă învățămintele din esecul rușinos al intervenției sîrșite împotriva Cubei la 17 aprilie 1961, guvernul SUA a

început să pregătească o nouă agresiune armată împotriva Cubei de a omplora și mai mare. După cum rezultă din relațiile preselor americane, SUA au concentrat în imediată apropiere a coastelor Cubei mari forțe militare. Pe teritoriul statului Panama este deplasat de urgență din forul Bragg (statul Carolina de nord) grupul al 7-lea al așezărilor „forțe speciale” cu un efectiv de 6.200 de oameni, iar efectivul garnizoanelor americane de la baza Guantanamo este sporit în permanență.

În lumina tuturor acestor fapte, a subliniat P. D. Morozov, crește și mai mult rolul Consiliului de Securitate în îndeplinirea agresiunii împotriva Cubei, a cărei pregătire este neîndoielnică.

## MASELE POPULARE DIN CUBA AU PRIMIT CU ENTHUZIASM CONSTITUIREA O.R.I.

HAVANA 16 (Agerpres).

Agencia Prensa Latina relatează că anunțarea constituției conducerii naționale a Organizațiilor revoluționare integrate — O.R.I. — avînd în frunte pe primul ministru Fidel Castro, a fost primită cu entuziasm de masele populare din țară. Asociația femeilor cubane, Asociația tinerilor insurgenți, sindicatul național al muncitorilor din industria grafică și numeroase alte organizații de masă au trimis conducerii O.R.I. telegrame de saluț în care s-a subliniază că constituirea acestei conduceri înseamnă un mare pas înainte pe calea formării Partidului unit al revoluției socialiste din Cuba.

## Chombe se menține pe poziția sa secesionistă

LEOPOLDVILLE 16 (Agerpres).

După îndelungi tergiversări, Chombe a sosit la Leopoldville pentru a duce tratative cu guvernul central în vederea aplicării acordului de la Kilona, semnat de primul ministru Adoula și de șeful secesionistilor katanghez. După cum se știe, acest acord conține prevederi în legătură cu reintegrarea Katanghei în Republica Congo. Agențiile de presă relatează că „securitatea” lui Chombe la Leopoldville este asigurată de forțele ONU.

Observatorii constată că, deși Chombe s-a hotărît să plece la Leopoldville, el nu intenționează

ză nicidecum să renunțe la poziția sa secesionistă. Poziția guvernului central față de tratative pe care Chombe le va duce la Leopoldville a fost definită miercuri seara de ministrul Informațiilor, Joseph Ileo, în cadrul unei conferințe de presă.

El a precizat că guvernul central consideră că singura bază pentru tratative o constituie acordul de la Kilona. Tratativile a declarat Ileo, nu vor putea în nici un caz depăși limitele legii fundamentale (constituția provizorie a Congoului), care, după cum se știe, consacră caracterul unitar al Republicii Congo. Guvernul central consideră, potrivit spuselor lui Ileo, că Chombe vine la Leopoldville doar în calitate de șef al unui guvern provincial al Congoului.

## DECLARAȚIA SECRETARATULUI CONSILIULUI NAȚIONAL AL P.C. DIN INDIA

DELHI 16 (Agerpres).

Secretariatul Consiliului Național al P.C. din India a dat publicității ieri o declarație în care a mulțumit milioanei de oameni care la recentele alegeri generale au votat pentru partidul comunist și pentru aliații lui.

Adversarii noștri, se spune în declarație, au prezis că Partidul Comunist și mișcarea democratică își vor pierde pozițiile. Ategerile au dovedit însă că acestea au fost preziceri false. În ansamblu Partidul comunist și aliații lui democrați au reușit o serie de noi victorii și au devenit mai puternici decît înainte.

## COMEMORAREA LA LONDRA A 79 ANI DE LA MOARȚEA LUI KARL MARX

LONDRA 16 (Agerpres).

La 14 martie com





In noua sala pentru alăptare, modern înzestrată, a Spitalului matern, micuții sînt hrăniți în condiții din cele mai bune.

## Acolo unde înmugurește viața

O rază plătind de soare s-a furșat în camera și acum se joacă pe fața luminoasă a Emiliiei Pluian. Tînăra mamă se uită la ceas și-l citește neastîmpărat în priviri. E ora cînd i se aduce fetița la alăptat. Carmen. Primul ei copil. Un mugureș plătind de viață care a trecut în tîmna ei un sentiment nou, de o dulce nemălinnitate. Sentimentul de mamă. Cu cîtă mîndrie așteaptă să-și arate fetița tovarășilor din fabrică, prietene dragi, de care o leagă munca, o altă bucurie a tinerei Emiliia Pluian.

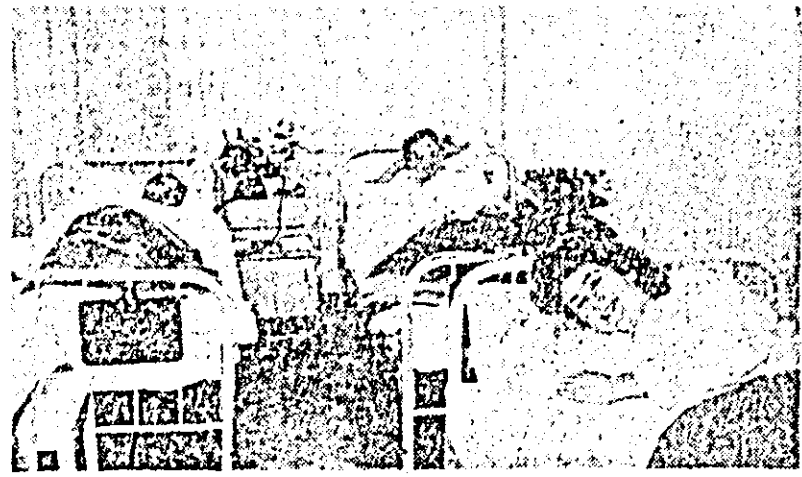
... In patul de alături Rada Matei, fecătoare la uzinele „30 Decembrie”, se pregătește să meargă în sala de alăptare, unde pentru cîteva minute micuțul ei o „va mîngia” cu minunatele plătine și o va privi cu ochi de leu. Mai are alta timp cît să ridice receptorul de pe noptieră și să-și anunșe soțul, sudor la ușa de strînguri: „Alexandru, bătețelul nostru are azi patru kilograme. E vino...”

... Sînteti gata? Ie treabă Francisca Presan. Copilul nostru ne așteaptă. Să ne grăbim...

Dar, în lumea aceasta imaculată, liniștită, unde se mișcă abia simțite „halețele albe” și te servesc cu multă atenție, nu înțelegi doar aceste trei mame ferice. In camerele de alăptare s-a născut de curînd Liliana, fetița colecțivistului Ramon din Cîler, Francisca, bătețelul Paraschivel Harmath, muncitor...



Apărarea sănătății și armonioasa dezvoltare a copiilor se bucură de o deosebită atenție din partea personalului medical-sanitar.



Rada Matei, Emilia Pluian și Francisca Presan, trei tinere mame ferice. In elipa aceasta făuresc poate gînduri și vise înaripate în jurul copilașilor lor.

toare la fabrica Libertatea, Robert, pe care soferul Iosif Al abia așteaptă să-l așeze lângă el, la volan, și să-l arate cît e de frumoasă țara noastră...

... Vin copiii pe lume. Deschid ochii în păcuri calde, curate sub privirile atente și pricepute ale medicilor, surorilor. Un popor întreg îl pune la adăpost de orice suferință. Spitalul matern din Arad reprezintă doar o părticică din căldura și dragostea cu care e ocrotită mama și copilul în patria noastră. Aici au răsărit, numai în acest an, 250 noi muguri de viață. In anul care a trecut în spital s-au născut 1472 copii. Dar să exemplificăm prin cîteva cifre și fapte doar o parte din ceea ce înțelegem cînd spunem grije și dragoste: Numai în urmă cu patru luni spitalul a fost înzestrat cu instrumentar medical și materiale sanitare în valoare de 300.000 lei. Radioficare în toate saloanele. O centrală telefonică cu treizeci de posturi interioare, care permite mamei să țină o legătură comodă cu familia; luminat fluorescent în tot spitalul; apă caldă în toate saloanele ei și noaptea; o sală nouă, modern înzestrată pentru alăptare; la policlinica spitalului o sală de așteptare plătuită mobilată, o spălătorie mecanică și în sfîrșit un laborator de morfopatologie, unde printr-o mîncă vastă aparate depistează și surprind, la cea mai

mică suspiciune a ochiului, bolt în față cu totul inepdoare care pot fi tratate cu mai multe șanse de izbîndă. Și acestea sînt doar cîteva. Lor trebuie să le adăugăm armata de medici, și surori care deservesc cu mult simț de răspundere pe mamă și copil. Un exemplu? In ultimul timp traumatismul la naștere, alina la mame cît și la copii a scăzut de la 4,3 la sudă la 1,7 la sudă. E o dovadă grăitoare a asistenței calificate la naștere, a controlului prenatal, a unei îngrijiri ce se acordă după naștere. La toate acestea ne gîndim atunci cînd spunem grije și dragoste față de mamă și copil. Partidul nostru a dat acestor probleme de viață importanța unor probleme de stat.

M. ROSENFELD

Automobilul amfibil

Automobilul merge pe șosea pînă ajunge la ru. Dar parte... pe apă. Pasagerilor nu le este însă frică, deoarece aceasta este o mașină amfibilă. Iată-o depărîndu-se de malul rîului: ea începe să zboare pe apă cu o viteză de 60 km pe oră. O astfel de mașină n-a fost încă creată. Proiectul ei însă a fost executat. Proiectul conține o serie de lucruri interesante, printre care bineînțeles arlipile subacvatice ceea ce-l dă posibilitatea să circule tot atât de bine pe apă ca și pe uscat.

Automobilul amfibil



Automobilul amfibil

# de TOATE TOATE

## STIATI CĂ

CEA MAI CUNOSCUTA bătură de pe întreg globul pămîntesc este berea de Pilsen? Această bere, care a apărut pentru prima oară acum 600 de ani, este exportată azi în nu mai puțin de 80 de țări, în fiecare bucurîndu-se de multă apreciere.

PASARILE MIGRATOARE străbat distanțe uriașe (de exemplu, chitruștele polare zboară în fiecare an peste 12.000 km) din regiunile polare sudice și cu Albatrosul poate zbura fără escază mil de kilometri folosind curenții de aer?

„TACEREA E DE AUR” — spune un vechi proverb. Există temeruri să se presupună că acest proverb ar fi valabil și pentru... găini. Doctorul ceh Fink este de părere că cotcodăcitul scade considerabil producția de ouă. Drept care, la fermele de păsări de lângă orașul Liberec din R.S. Cehoslovacă, 3.000 de găini au fost determinate să „tacă” cu ajutorul unor injeccii cu hormoni. Rezultatul: fiecare din ele a dat într-un an cu aproximativ 40 de ouă mai mult decît suratele lor... vorbăre.

SOIA este o plantă cu cele mai multe întrebunări. Din hăbele sale chinezii și japonezii prepară peste 300 de produse alimentare și industriale: lapte, unt, brînză, ulei, celuloză, lînă, mătase, coloranți, precum și un fel de carne tot atât de gustoasă și hrănitoare ca și cea de vacă.

PUTEM VEDEA undele ultrasonore, lichidul în care ele se introduc devenind luminoase. Acest lucru se poate constata lînd un vas cu apă în care sînt ultrasunete și (într-o cameră întunecată). După un timp vom observa la suprafața apei o lumină palidă, care se va întări cu cît temperatura apei se va apropia de îngheț.

S-AU PASTRAT stejarii la umbra cărora scria Pușkin și a deșus jădmînt armalet Bogdan Hmelnițchi. Se mai păstrează, de asemenea, stejarii de pe timpul formării statului rus.

IN AMERICA DE SUD în bazinul rîului Amazon trăiesc cărăbuși-artileristi. In caz de pericol ei improviză dușmanul și cu mînos nepăcut. In același moment răsună o împușcătură slabă și se ridică un nou-raș de fum.

## In legătură cu mersul vremii

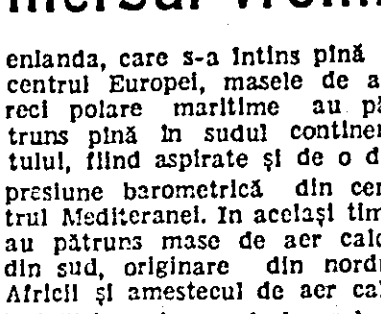
Luna martie fiind o perioadă de trecere de la iarnă la vară, datorită luptei dintre masele de aer reci și calde, e normal ca să se caracterizeze prin o vreme schimbătoare, cu temperatura cînd în creștere, cînd în scădere, iar precipitațiile se transformă din ploale în ninsoare și invers. In regiunea noastră vremea a urmat această cale de schimbare — perioada de răcire fiind de durată mai mare — deosebindu-se următoarele intervale:

Pînă la 6 martie, sub influența maselor de aer din Mediterană, vremea a fost relativ călduroasă cu cerul mai mult noros și cu precipitații sub formă de ploale. In regiunea de munte sub formă de lapoviță și ninsoare. Temperatura maximă din cursul zilei a urcat pînă la plus 21 grade în regiune, iar la Arad plus 20 grade pe ziua de 5 martie 1962.

De la 7 la 9 martie, sub influența unui maxim barometric care a staționat o perioadă scurtă în centrul Europei și care a favorizat pătrunderea maselor de aer polare, vremea s-a răcit, înregistrîndu-se în regiunea noastră temperaturi minime pînă la minus 9 grade, iar precipitațiile la început sub formă de ploale s-au transformat în lapoviță și ninsoare.

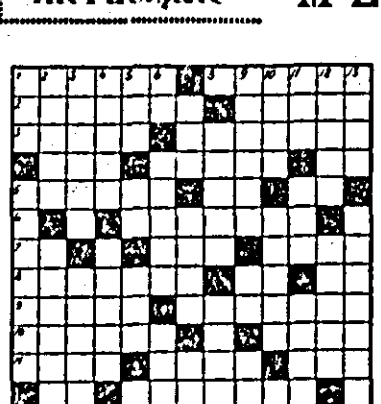
Intre 10 și 12 martie maximul barometric deplasîndu-se spre estul continentului, sub influența unor centre de depresiune din vestul continentului, vremea s-a încălzit ușor iar cerul a fost puțin noros și au căzut precipitații sub formă de ploale. Începînd de la 13 martie, datorită maximului barometric din Gro-

## MICROSCOP MINUSCUL



Microscopul de laborator sînt de obicei voluminoase cîntăresc cîteva kilograme, cînd s-a construit un nou tip de microscop care prezintă avantajul că poate fi folosit în orice împrejurare, în automobile, în tren sau avion, cu rezultate tot de bune ca cele ale microscopelor perfecționate de laborator. Piese componente ale microscopului de buzunar sînt alese și ale microscopului bîșnuite, începînd cu oglițele care reflectă lumina în coșoare și care transmit fasciculi de lumină preparatului. Greutatea sa nu depășește 500 g.

## Cuvinte încrucișate METALURGICA



ORIZONTAL: 1) Important centru siderurgic din țara noastră — Două asemenea cupatoare înalte, de mare capacitate, mecanizate și în parte automatizate, au intrat în funcțiune la Hunedoara (sing.). 2) „Marșul...” de M. Vescan (neart.) — „Lăzăr de la...” poem de Dan Deșliu. 3) Pămînt lucrat cu sapa — Distanțat. 4) Număr divizibil cu doi — A pune metalul topit în formă — pronume posesiv. 5) Unitate de măsură ce indică proporția de aur pur ce se găsește într-un aliaj (pl.) — Mioare — Notă muzicală. 6) Compus al carbonului cu un metal (pl.). 7) Pronume — In direcția — Dar. 8) Fundamental — Avocat (abr.). 9) O rămășiță de oțel. 9. Omenoiș — Operație metalurgică prin care se înlătură impuritățile dintr-un metal. 10) Crearea de rebuturi, care duce la ridicarea prețului de cost — A topi laolaltă două metale. 11) Virf în Carpați — Cel lubrifiant este folosit la ungerea motoarelor — Cu repetiție. 12) Ceva din tot — Po-doabo lucrate mai ales din aur.

13) „Călărețul de...” balet de R. Giler — Exploatare minieră — Negajic. 6) Măsură agrară — Piesă metalică cilindrică folosită pentru transportul capurilor fluide — „...” și „...” vals de Lehár. 7) Localitate la R.P. Chineză — Coastă — Mătură rășinoasă folosită la o periere cu un strat subțire la diferitelor pîșe, pentru a feri de atacul agenților atmosferici. 8) Mostră — Piesă care se folosește la frezare. 9) Metal dur radioactiv folosit ca combustibil nuclear — Posezi — Din nou. 10) Itinerariu — Sirgulintă — Radu Ionescu. 11) Riu pe Coasta de Fildes — Subțire — E săpată de ape curgătoare (sing.). 12) La domiciliu — Lucru la bandă (pl.). 13) Întînsă — „...de aur”, piesă de Leonid Leonov.

## Vînătoare cu dovleacul



Pescuitul submarin cu arbalota este un sport mult practicat în zilele noastre. Aliați însă că există și o vînătoare „subacvatică” de... rașe sălbatice. Prin băștile Dunării, la Grecia de pildă, pot fi lîntînți fiacă care vîneză rașele fără nici un alt mijloc ajutător decît un dovleac scobit. Iată și procedeul: dovleacul scobit este prevăzut cu două găuri pentru ochi și o gaură pentru nas și apol îmbrăcat peste cap. „Vînătorul” intră în apă pînă la gît, astfel încît numai dovleacul rîmîne la suprafață. Sînd nemişcat și privind prin găurile dovleacului, vînătorul așteaptă trecerea prin apropierea sa a unei rașe, pe care o înșacă de picioare și o trage la fund. Scena se repetă de cîteva ori, fără ca celelalte rașe să prîndă de veste.

## SFATURI PRACTICE

### Scoaterea luciului de pe haine

Pentru a scoate luciul de pe haine amestecați într-un vas apă (carn un pahar) cu o lingură de amoniac. Frecați haina bine cu perla mulară în acest conținut. Lîmpeziți cu apă curată, pentru a scoate mîndria lăsată de călbucul amoniacului și apol lăsați să se usuce bine. După aceea întindeți frumos haina pe masă și cu grija și răbdare, frecați foarte ușor stofa cu glasapier, pentru a-i reda scămășoarea ei originală, care s-a uzat odată cu purtarea. Veți călca apol haina împușcată astfel, avînd grija să călcați peste o cîrpă udă.

### Curățirea tapițeriei

Tapițeria din damasc de mătase în culori deschise și cu broderie se poate curța prin desfacerea mobilei și spălarea materialului, în neofaltă, prin apă și repetate în mîini. Dacă acest lucru nu e posibil sau nu e vorba de un grad de mîndrie prea pronunțat, atunci procedați la periere — cu o perie moale — îmbinată în neofaltă. Pentru înviorarea culorilor se dă — tot cu peria — înmuțată în apă rece, în care puneți o lingură de oțel la un pahar de apă.

### Verificarea rezistenței colorantului

Dacă culoarea unei țesături lăse la spălat, practic nu aveți ce face, fiind vorba de o deficiență de rezistență a colorantului. Această „sîngerare” a colorantului este însă gradată și anume: poate să lăse sînd numai în apă (cazul cel mai grav), poate să lăse la spălat sau numai la frezat. Va trebui deci să procedați întotdeauna la o verificare a rezistenței materialului în cele trei ipoteze de mai sus. Fiecare din aceste încercări se face pe un colț al materialului, care nu se vede la purtare.

Rezistența la apă o încercați lîșînd colțul respectiv în apă la temperatura camerei, de seara pînă dimineața. Rezistența la spălat o încercați lîmudînd același colț timp de 30 minute în soluție clocotită de apă și săpun. In sfîrșit pentru a vedea dacă colorantul materialului va rezista la frezat, veți face următoarea încercare: luați o cîrpă albă curată, umezită, cu care frecați același colț așezat pe o suprafață plană, de minimum zece ori la sîntea și la dreapta. Frezarea o veți face pe partea colorată. Rezultatul este favorabil dacă culoarea nu a lășit pe cîrpa cu care am frezat.

## UMOR

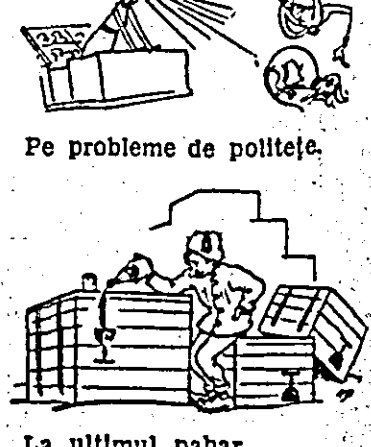
In virtutea inerției



— Iată aci picăturile și prăfurile... Și, desigur, mult sport — bară, rugbi, box.



Pe probleme de poittele.



La ultimul pahar.

## UTA — retrospectivă și perspectivă

Duminică va începe returul campionatului de fotbal în cadrul căruia UTA va susține primul său meci, la Arad, cu Metalul Tirgoviște. Pregătindu-se pentru acest eveniment, textiliștii au făcut jol un ultim antrenament în familie, insistînd în mod deosebit pe omogenizarea echipei, pe stabilirea unor scheme tactice în funcție de adversarul pe care-l vor întîlni.

Pregătirile textiliștilor își au importanța lor, avînd în vedere faptul că în cadrul primului meci al turului ei au fost învinși de către metalurgiștii din Tirgoviște cu scorul de 3:1. În interesant de amintit este faptul că primele două goluri au fost înscrise de tirgoviștenii în primele 7 minute de joc, de către Chirilă și Crușiu în urma unor greșeli comise de apărarea imediată a textiliștilor. In minutul 43 Mureșan a marțit scorul la 3:0. Deci, la pauză, gazdele conduceau cu 3:0. Abia după pauză, cînd tirgoviștenii au slăbit ritmul jo-

cului, dînd semne de oboseală, textiliștii au reușit să înscrie unieul lor gol, printr-o acțiune personală a lui Mețcas.

Echipele au folosit formațiile: UTA: Coman, — Szilcs, Băcut, Seres — Kapaș, Szakacs — Sasu, Mețcas, Tîrlca, Floruș, Czako.

METALUL: Andrei — Tomescu, Matel, (E. Popescu), Georgescu — Nișescu, Petrescu — Al. Iazăr, Mureșan, Crușiu, Prodancluc, Chirilă. In ultimul meci susținut în turul actualului campionat, textiliștii au întîlnit pe teren propriu pe Steagul roșu din Brașov. Înaintea acestui meci, Steagul roșu se afla pe primul loc în clasament, iar UTA pe ultimul loc. După o comportare în general slabă avută pe parcursul turului, în acest ultim meci UTA și-a găsit cadența, învingîndu-

pe brașovenii într-o manieră ce nu mai lăsa nici un dubiu. Cel 15.000 de spectatori au aplaudat cu însuflețire calitatea jocului precum și victoria obținută la scorul de 3:1 prin golurile marcate de Czako în minutele 32 și 64. Ultimul gol a fost înscris de Pop.

Țînd cont de pregătirile serioase pe care textiliștii le-au făcut în perioada precompetițională, de rezultatele pe care aceștia le-au obținut în meciurile de verificare, (6:0 cu Vagonul, 4:0 cu CFR Arad, 2:2 cu Progresul juniori, 4:0 și 3:3 cu CSO Timișoara, 5:2 și 3:3 cu Știința Cluj, 2:1 cu CS Mureșul Tg. Mureș și 8:1 cu propriul juniori) precum și de dorința tuturor componenților actualului lot de a face jocuri de cît mai bună calitate, de dorința tuturor jucătorilor de a readuce echipă UTA pe linia de plutire, sperăm într-o comportare valo-

roasă a echipei arădene începînd chiar cu meciul ce se va desfășura mîine pe stadionul UTA din localitate.

Iată cum arată acum clasamentul după ultima etapă a turului, adică de unde începe duminică returul campionatului:

Petrolul	13	8	2	3	29:16	18
Steagul roșu	13	8	2	3	29:17	18
Dinamo Buc.	13	8	2	3	28:16	18
Progresul	13	7	1	5	24:15	15
Dinamo Bac.	13	6	2	5	18:14	14
Știința Cluj	13	5	3	5	28:22	13
Rapid	13	5	3	5	17:17	13
Știința Tim.	13	6	1	6	19:19	13
Minerul	13	6	0	7	13:28	11
Steaua	13	4	3	6	25:24	11
Jul Petruș	13	4	3	6	15:25	11
U.T.A.	13	4	1	8	17:22	9
Metalul	13	3	3	7	21:33	9
Dinamo Pitești	13	3	2	8	14:22	8

Rămîne de văzut ce înfașurare va avea acest clasament după etapa de duminică.

D. NADOLU